

point
proSERIES

DailyFresh

Coffee Maker with Glass Jug

POCM70

User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Congratulations on the purchase of your new POINT PRO SERIES Coffee Maker. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order to fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte denne nye kaffetrakteren fra POINT PRO SERIES. Denna bruksanvisningen hjelper deg med å bruke den eller dentlig og sikkert Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene den har. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT PRO SERIES - kahvinkeitin. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja Turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan Lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä, ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af din nye kaffemaskinens fra POINT PRO SERIES. Denna brugsanvisning hjælper dig med at bruge mælkeskummeren rigtigt og sikkert anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af, hvordan alle betjeningsfunktionerne virker. Læs alle sikkerhedsinstruktioner nøje før brug, og opbevar denne brugeranvisning til senere reference.

SE

Tack för att du har köpt en ny kaffebryggarens från POINT PRO SERIES. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den säkert och på rätt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara sedan bruksanvisningen för framtida bruk.

User manual - English	Page 4 - 17
Bruksanvisning - norsk	Page 18 - 29
Käyttöohjeet - suomi	Page 30 - 43
Bruksanvisning - dansk	Page 44 - 57
Bruksanvisning - svenska	Page 58 - 71

SAFTY WARNINGS

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
3. Do not operate any appliance with a damaged power cable or plug, or in abnormal state. If its power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the nearest service agent or a qualified person.
4. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
5. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse power cable or plug in water or other liquid.
6. Remove plug from wall outlet before cleaning and when not in use. Allow appliance cool down completely before taking off, attaching components or before cleaning.
7. The use of accessories not recommended by the appliance manufacturer. It may result in fire, electric shock and/or person injury.

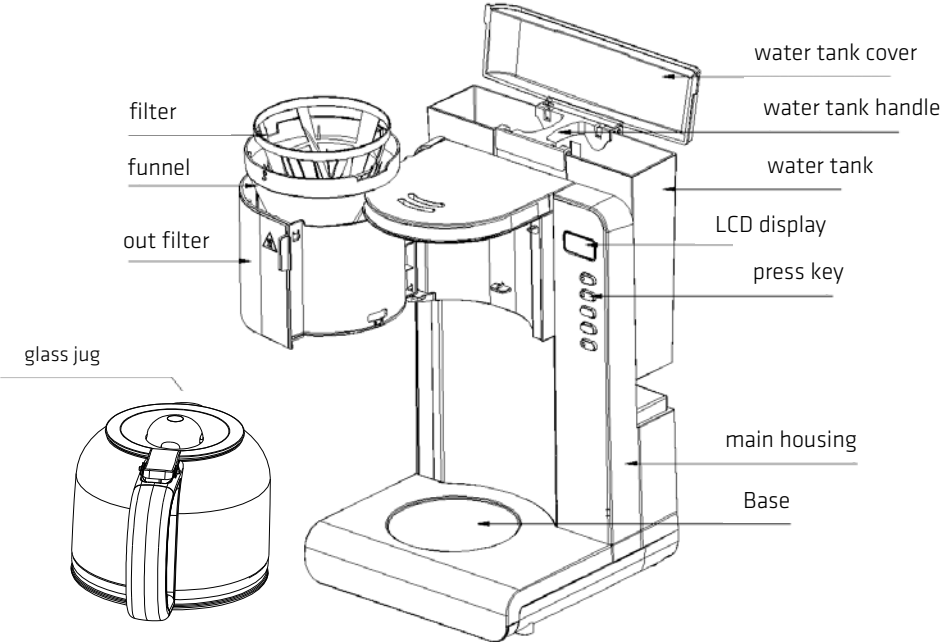
8. The container is designed for use with this appliance. It can not be used on a range top.
9. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive materials.
10. Do not hang power cable over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place the coffee maker on a hot surface or beside fire in order to avoid being damaged.
12. To disconnect, remove the plug from the wall outlet. Always hold the plug. But never pull on the power cable.
13. Do not use appliance for other than its intended use and place it in a dry environment.
14. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children.
15. Be careful not to get burned by steam.
16. To disconnect, turn any control to “Off”, then remove the plug from the wall outlet.
17. Do not let the coffee maker operate without water.
18. Never use the appliance if the carafe shows any signs of cracks. Only use the carafe with this appliance.

19. Do not set a hot container on a wet or cold surface.
20. Do not use a cracked container or a container having a loose or weakened handle.
21. Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycles.
22. Some parts of the appliance are hot when operating, so do not touch with hands. Use handles or knobs only.
23. Do not let the appliance on the standby status for a long time.
24. Never leave the empty carafe on the keeping-warm plate otherwise the carafe is liable to crack.
25. Never use the appliance if the carafe shows any signs of cracks and the carafe having loose or weakened handle. Only use the carafe with this appliance. Use carefully as the carafe is fragile .
26. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the

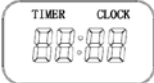
appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

27. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
28. Do not use outdoors.
29. Save these instructions.
30. The appliance must not be immersed.

PRODUCT OVERVIEW



CONTROL PANEL



- AUTO/ON/OFF
- PROGRAMME
- HOUR
- MIN
- AROME

FOR FIRST USE

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Add clean water up to the maximum level and brew several times without coffee powder according to the steps below, and then discard the water. Wash the detachable parts thoroughly with **CLEANING AND MAINTENANCE**.

OPERATION

1. Open the water tank lid and fill the water tank with cold drinking water. The water level should not exceed the MAX level as indicated on the water gauge.
2. Swing the funnel holder out, put the funnel into funnel holder, then place the filter paper in the funnel, and make sure it is assembled correctly.
3. Add coffee powder into the paper filter. Usually a cup of coffee needs a level spoon of coffee powder, but you may adjust according to your personal taste. Close the funnel holder, a click sound will be heard when the funnel holder is closed completely.
4. Insert the glass jug on the base horizontally. Ensure center line of carafe aligns with that of funnel.
5. Plug the power cable into the mains power wall outlet. The LCD will display "12:00" and the colon will flash, but all the button lights will not illuminate.
6. Press the **AUTO/ON/OFF** button twice, the indicator of RUN will illuminate red. The appliance will begin working.

Note 1: During the brewing process you may remove the glass jug to serve for duration of not exceeding 30 seconds, and the coffee maker will stop dripping automatically. If the serve time exceeds 30 seconds the coffee will overflow from the funnel.

Note 2: To make the coffee powder completely wet at the beginning, and to increase the density of coffee, the coffee machine will work 15S, and then stop 5S, and work again 15S, and then stop 5S within 40s, and then work properly.

Note 3: This coffee maker has a density adjustment function, if you want to increase the coffee strength, you can press the **AROME** button, and the indicator of RUN will illuminate blue.

Note 4: In the **AROME** function, the machine will work 10s and stop 7s to thoroughly wet the coffee powder. And will stop working once the machine automatically switch off.

7. The brewing process can be interrupted by pressing the **AUTO/ON/OFF** button, again at any time, and the indicator of RUN will turn off. The appliance will continue brewing once the **AUTO/ON/OFF** button twice is pressed again.

Note: the brewed coffee you get will be slightly less than the water you have added as some water is absorbed by the coffee powder. DO NOT touch the cover, warming plate and so on when operating as they are very hot.

Caution: When pouring coffee, the momentary inclined angle of carafe shall not be more than 45 degree from the vertical position, you shall pour the coffee slowly until the carafe is empty, otherwise the coffee in the carafe will rush to the bottom of carafe lid, and the coffee will flow out from 2 edges of lid and hurt person.

8. Upon brewing completion, after one minute after the coffee stops dripping out, you can pour and serve.

Note: Pay attention when pouring the coffee out, otherwise you may be hurt as the temperature of coffee is high.

9. After brewing, the appliance will automatically switch to the warming mode, the total process is about 40 minutes. After 40 minutes, the appliance will be cut off automatically. For an optimum coffee taste, serve it just after brewing.

AUTOMATIC START FUNCTION

If you do not want the coffee maker to start operation immediately, for example now it is 5:10 pm, and you want the coffee maker automatically start at 8:15 in the evening, first follow steps 1 to 5 of above section, then you can set the automatic start function as follows:

1. Press the **PROGRAMME** button one time, the word **CLOCK** is showed at the up-right corner on display.

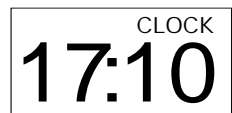


Fig.1

2. Press the **HOUR** and **MIN** button continuously to set the present time (real clock), that is 17:10 (See fig. 1).

Note: the time cycle is 24 hours.

3) Press the **PROGRAMME** button once again and the word **TIMER** shows in the upper-left corner of the display.



Fig.2

4) Set the delay starting time by pressing the **HOUR** and **MIN** buttons repetitively, until it reaches 20:15 (see Fig. 2).

6) Press the **AUTO/ON/OFF** button, the indicator of AUTO will illuminate. The LCD will display the current time. You may see the automatic start time by pressing **PROGRAMME**.

Note: You may cancel the automatic start function by pressing the **AUTO/ON/OFF** button twice, once to stop the coffee maker, or pressing the **AUTO/ON/OFF** button to start brewing immediately. If you want to change the automatic start time, follow the above 1-5 steps again.

When the time is due the indicator of AUTO will turn off and the indicator of RUN turns on and the unit starts brewing, then the coffee maker will shut off automatically if it has not been manually disconnected at the completion of the brewing

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Always unplug the coffee maker from the electrical outlet and allow the warming plate to cool completely before cleaning it. Never immerse the unit or power cable into water or any other liquid for cleaning.

1. Clean all detachable parts after each use in hot, sudsy water.
2. Wipe the product's exterior surface with a soft, damp cloth to remove stains.
3. Water droplets may buildup in the area above the funnel and drip onto the product base during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use of the product.
4. Use a damp cloth to gently wipe the warming plate. Never use abrasive cleaner to clean it.
5. Replace all parts and keep for next use.

REMOVING MINERAL DEPOSITS

To keep your coffee maker operating efficiently, periodically you should clean away the mineral deposits left by the water according to the water quality in your area and the use frequency. We recommend to clean your coffee maker as follows, using a solution of white vinegar and cold water. A solution of two tablespoons (30ml) white vinegar in one carafe of cold water works best.

1. Fill the tank with the vinegar solution to the maximum level as indicated on the water gauge.
2. Insert the carafe onto the warming plate.
3. Make sure the paper filter (without coffee powder) and funnel are assembled in place.
4. Switch on the appliance and allow it to “brew” the descaling solution.
5. After brewing one-cup of solution, switch off the appliance.
6. Leave the solution stay for 15 minutes and repeat steps 3-5.
7. Switch on the appliance and run off the solution until the water tank is completely empty.
8. Rinse by operating the appliance with water at least 3 times.

HINTS FOR GREAT-TASTING COFFEE

1. A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean the coffee maker as specified in the “CARE AND CLEANING” section. Always use fresh, cold water in the coffee maker.
2. Store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.
3. For an optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing.
4. Do not reuse coffee powder since this will greatly reduce the coffee’s flavor. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavor immediately after brewing.
5. Clean the coffee maker when over-extraction causes oiliness. Small oil droplets on the surface of brewed, black coffee are due to the extraction of oil from the coffee powder.
6. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffees are used.

NOTES ON THE PLUG

This appliance has a polarized plug, To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way, If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug, If it still does not fit, contact a qualified electrician, Do not attempt to modify the plug in any way.

NOTES ON THE CORD

a) A short power-supply cord (or detached power-supply cord) is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.

b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

c) If a long detachable power-supply cords or extension cord is used,

1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

2) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

SPECIFICATIONS

Model : POCM70

Rated voltage : 220-240V~ 50-60Hz

Rated power : 1000W



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste.

There are separate collection systems for recycling in the EU.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Imported and Exclusively marketed by:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 4000

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundsservice/>

T: 0851 766 000

SIKKERHETSADVARSLER

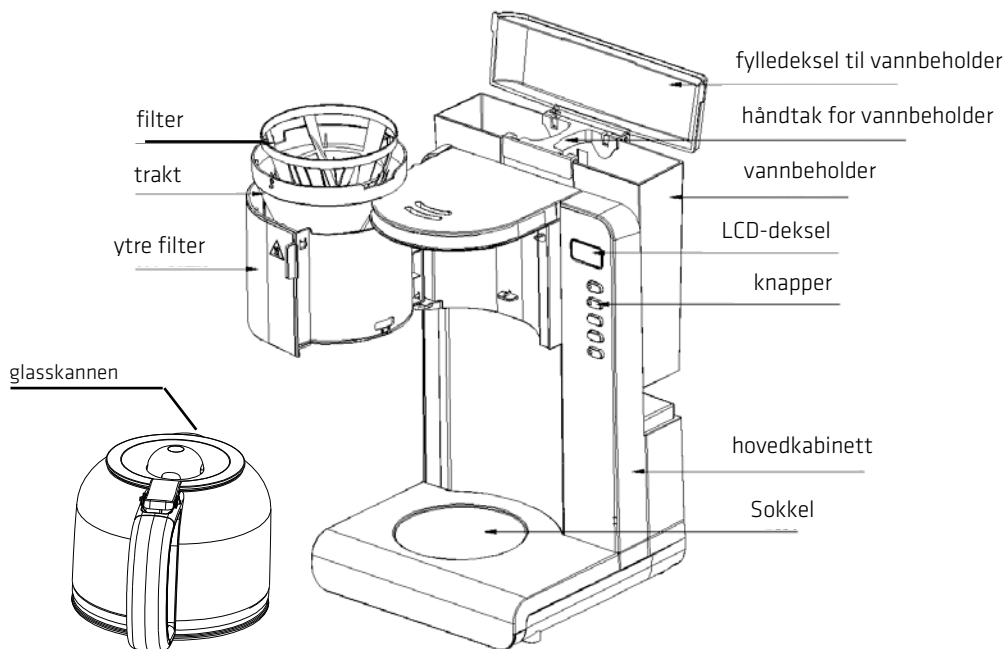
1. Les alle instruksjonene.
2. Sørg for at spenningen i stikkontakten tilsvarer spenningen på merkeetiketten til kaffetrakteren.
3. Ikke bruk apparatet hvis strømkabelen eller støpslet er skadet eller ikke virker ordentlig. Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller fagperson.
4. Ikke ta på varme overflater. Bruk håndtak eller knotter.
5. For å beskytte mot brann, elektrisk støt og personskade må ledningen eller støpselet ikke dyppes i vann eller annen væske.
6. Ta støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og når apparatet ikke skal brukes. La apparatet kjøle helt ned før du tar av eller fester komponenter samt før rengjøring.
7. Ikke bruk tilbehør som ikke anbefales av produsenten. Det kan føre til brann, elektrisk støt og/eller personskade.
8. Beholderen er laget for bruk med dette apparatet. Den skal ikke brukes på koketopp.

9. Ikke rengjør beholderen med rengjøringsmidler, stålull eller andre skurende materialer.
10. Ikke la strømkabelen henge over kanten av et bord eller en benk eller komme nær varme overflater.
11. Ikke plasser kaffemaskinen på en varm overflate eller ved siden av ild for å unngå skadet.
12. Koble fra ved å ta støpselet ut av stikkontakten. Hold alltid i støpselet. Aldri trekk i strømkabelen.
13. Ikke bruk apparatet til noe annet enn tiltenkt bruk, og plasser det i tørre omgivelser.
14. Du må holde oppsyn med apparatet hvis det brukes i nærheten av barn.
15. Vær forsiktig så du ikke blir brent av dampen.
16. Når du skal koble fra, setter du en kontroll til «Av», så tar du støpselet ut fra stikkontakten.
17. Ikke slå på kaffetrakteren uten vann.
18. Bruk aldri apparatet hvis kannen viser tegn på sprekker. Bruk kun kannen med dette apparatet.
19. Ikke sett en varm beholder på en våt eller kald overflate.

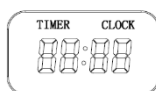
20. Ikke bruk en sprukket beholder eller en beholder med et løst eller svekket håndtak.
21. Hvis lokket tas av mens kaffe traktes, kan det føre til brannskader.
22. Noen deler av apparatet er varme under bruk, så pass på hvor du setter hendene. Bruk kun håndtak eller knotter.
23. Aldri sett kannen på varmeplaten når den er tom.
24. Ikke la apparatet stå i ventemodus over lang tid.
25. Ikke la muggen stå på oppvarmingsplaten når den er tom, ellers kan den sprekke.
26. Bruk aldri apparatet hvis muggen viser tegn på sprekker eller har et løst eller svekket håndtak. Bruk kun kannen med dette apparatet. Bruk med omhu, da muggen er svært skjør.
27. Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

28. Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som:
- personalrom i butikker, på kontorer og andre arbeidsplasser;
 - gårdsbruk;
 - av gjester i hoteller, moteller og andre bosteder;
 - enkle overnattingssteder.
29. Ikke bruk den utendørs.
30. Ta vare på disse instruksjonene.
31. Apparatet må ikke dyppes.

PRODUKTOVERSIKT



KONTROLLPANEL



Auto/på/av

Program

Time

MIN

AROMA

VED FØRSTE BRUK

Kontroller at alt tilbehør er til stede og at enheten er uskadet. Ha oppi rent vann opp til maksimalnivået, brygg flere ganger uten kaffepulver i henhold til trinnene nedenfor, og kast deretter vannet. Vask avtakbare deler grundig med varmt vann.

DRIFT

1. Åpne vannbeholderlokket, og fyll vannbeholderen med kaldt drikkevann. Mengden skal ikke overstige MAX-mengden som indikert på vannmåleren.
2. Sving traktholderen ut, sett trakten i traktholderen, sett deretter filterpapiret i trakten, og sørg for at alt er montert riktig.
3. Legg til kaffepulver i papirfilteret. Som regel kan du bruke én strøken skje kaffepulver per kopp kaffe, men du kan justere dette etter personlig smak. Lukk traktholderen. Du skal høre et klikk når traktholderen er helt lukket.
4. Sett glasskannen med lokket horisontalt på plass på oppvarmingsplaten, og sørg for at midtlinjen til kannen er på linje med trakten.
5. Koble strømkabelen til en stikkontakt. LCD-skjermen viser «12:00» og kolonet blinker, men ikke alle knappelysene lyser.
6. Trykk **Auto/på/av** -knappen to ganger, så lyser Kjør -indikatoren rødt. Apparatet begynner å fungere.

Merknad 1: Mens kaffen traktes kan du ta ut kannen i rustfritt stål for å helle kaffe, så vil kaffemaskinen slutte å dryppe automatisk i opptil 30 sekunder. Hvis du bruker over 30 sekunder, vil kaffen flyte ut av trakten.

Merknad 2: For å gjøre kaffepulveret helt vått i begynnelsen, og for å øke tettheten til kaffen, vil kaffemaskinen slås på i 15 sek., så stopper den i 5 sek., på igjen i 15 sek, så stopper den i 5 sek. Etter disse 40 sekundene står den på som vanlig.

Merknad 3: Denne kaffemaskinen har en tetthetsjusteringsfunksjon. Hvis du vil øke styrken på kaffen, kan du trykke **AROMA** -knappen, så vil Kjør-indikatoren lyse blått.

Obs: Med Aroma -funksjonen går maskinen i 10 sekunder og stopper i 7 sekunder for å fukte kaffepulveret helt . Det stopper når maskinen slås av.

7. Du kan slutte å trakte ved å trykke **Auto/på/av** -knappen igjen når som helst, så slukkes Kjør-indikatoren. Apparatet fortsetter å brygge når **Auto/på/av** -knappen trykkes igjen to ganger.

Merk: Du får litt mindre kaffe enn mengden vann du har lagt til, da noe vann absorberes av kaffepulveret. IKKE berør dekselet, oppvarmingsplaten og så videre under bruk, da ble blir veldig varme.

FORSIKTIG: Når du heller kaffe, skal vinkelen på kannen ikke være mer enn 45 grader fra loddrett stilling. Hell kaffen sakte til kannen er tom, ellers vil kaffen i kannen renne mot bunnen av kanelokket, og kaffen vil strømme ut fra de to kantene på lokket, noe som kan føre til personskade!

8. Når traktingen er ferdig, venter du ett minutt etter at kaffen slutter å dryppe ut, så kan du servere.
 9. Etter brygging går apparatet automatisk over til oppvarmingsmodus, hele prosessen tar 40 minutter. Etter å ha i 40 minutter slås apparatet av automatisk. For best smak på kaffen bør den serveres like etter brygging.
- Merk: Vær forsiktig når du heller kaffen, da den har en høy temperatur og kan skade deg.
10. Kaffen kan holdes varm i stål-vakuumkanen. Det er best om dette ikke gjøres i mer enn 1 time. For best smak på kaffen bør den serveres like etter brygging

AUTOMATISK START-FUNKSJON

Hvis du ikke vil at kaffemaskinen skal starte umiddelbart, for eksempel om det nå er klokken 17:10, og du vil at kaffemaskinen skal starte klokken 20:15, følger du først trinn 1 til 5 i delen over, så kan du stille inn funksjonen for automatisk start på følgende måte:

1. Trykk **Program** -knappen én gang, så vises ordet CLOCK (Klokke) i det øvre høyre hjørnet på skjermen.
2. Trykk **Time** - og **MIN**-knappen flere ganger for å stille inn nåværende klokkeslett, altså for eksempel 17:10 (se fig. 1).

Merk: Tidssyklusen er 24 timer.

3. Trykk **Program** -knappen igjen, så vises ordet Tidtaker øverst til venstre på skjermen.



Figur 1



Figur 2

4. Still inn utsatt start ved å trykke **Time-** og **MIN-**knappene flere ganger, til det vises 20:15 (se figur 2).
5. Trykk **Auto/på/av** -knappen, så lyser AUTO-indikatoren. LCD-skjermen viser gjeldende tid. Du kan se automatisk starttid ved å trykke **Program**.

Merk: Du kan avbryte den automatiske startfunksjonen ved å trykke **Auto/på/av** -knappen to ganger, én gang for å stoppe kaffemaskinen, eller trykk **Auto/på/av** -knappen for å begynne å brygge umiddelbart. Hvis du vil endre automatisk starttid, følger du de ovennevnte trinnene 1–5 igjen. Når tiden er ute, vil indikatoren for AUTO slukkes og Kjør-indikatoren lyse, på og enheten begynner å brygge. Kaffemaskinen slår seg av automatisk hvis den ikke kobles fra manuelt når bryggingen er ferdig.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

FORSIKTIG: Koble alltid kaffemaskinen fra stikkontakten og la varmeplaten avkjøle seg helt før rengjøring. Enheten og strømkabelen skal aldri nedsenkes i vann eller annen væske for rengjøring.

1. Rengjør alle avtagbare deler etter hver bruk i varmt såpevann.
2. Tørk av produktet utvendig med en myk, fuktig klut for å fjerne flekker.
3. Vanndråper kan forekomme i området over trakten og dryppe på produktets base under brygging. For å kontrollere dryppet tørker du av området med en ren, tørr klut etter hver gang produktet har blitt brukt.
4. Bruk en fuktig klut til å tørke varmeplaten forsiktig. Aldri bruk slipende rengjøringsmidler.
5. Bytt ut alle deler og behold for neste bruk.

Avkalking

Besk og bitter smak beror ofte på at kaffetrakteren må avkalkes. Hvis traktetiden forlenges vesentlig eller at det "spruter" er det også et tegn på at kaffetrakteren trenger avkalking.

Vi anbefaler at man avkalker kaffetrakteren en gang i måneden eller etter ca. 25 traktninger.

Rensemiddel for rensing av kaffetrakter fås kjøpt hos forhandlere. Følg instruksjonen på pakken for rensing av kaffetrakteren.

TIPS FOR FLOTT KAFFE

1. En ren kaffetrakter er avgjørende for å lage flott kaffe. Rengjør kaffetrakteren jevnlig etter instruksjonene i delen «VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING». Bruk alltid friskt, kaldt vann i kaffetrakteren.
2. Oppbevar ubrukt kaffepulver på et kjølig og tørt sted. Når du har åpnet en pakke med kaffepulver, må du forsegle den tett og oppbevare den i kjøleskap for å bevare friskheten.
3. For optimal kaffesmak bør du kjøpe hele kaffebønner og male dem fint like før brygging.
4. Ikke bruk kvernet kaffe flere ganger, da dette vil forringe smaken vesentlig. Du bør ikke varme opp kaffe på nytt, da kaffe smaker best umiddelbart etter brygging.
5. Rengjør kaffetrakteren når overdreven traktning fører til oljedråper. Små oljedråper på overflaten av brygget, svart kaffe kommer som følge av at olje trekkes fra kaffepulveret.
6. Olje kan forekomme oftere hvis tungt brente kaffebønner brukes.

MERKNAD OM STØPSEL

Dette apparatet har et polarisert støpselet for å redusere risikoen for elektrisk støt. Dette støpselet passer bare inn i en polarisert stikkontakt på én måte. Hvis støpselet ikke passer helt inn i stikkontakten, bytter du retningen. Hvis det fortsatt ikke passer, kontakter du en kvalifisert elektriker; ikke prøv å modifisere støpselet på noen måte.

MERKNADER OM LEDNINGEN

- a) En kort strømforsyningsledning (eller frittstående strømforsyningsledning) bør brukes for å redusere risikoen for at noen setter seg fast eller snubler over den.
- b) Lengre avtagbare strømforsyningsledninger eller skjøteledninger er tilgjengelige, og dette kan brukes dersom varsomhet utøves ved bruk.
- c) Hvis det brukes en lang avtakbar strømledning eller skjøteledning,
 - 1) Så må markert elektrisk verdi til den avtakbare strømledningen eller skjøteledningen være minst like stor som apparatets elektriske verdi.
 - 2) En lengre kabel skal plasseres på slik måte at den ikke faller over disken eller bordplaten slik at den kan trekkes i av barn eller snubles over.

SPESIFIKASJONER

Modell: POCM70

Merkespenning: 220-240V~ 50-60Hz

Merkeeffekt: 1000W



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Importert og utelukkende markedsført av:
Power International AS,
Postboks Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 4000

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundeservice/>

T: 0851 766 000

TURVALLISUUSVAROITUKSET

1. Lue ohjeet.
2. Varmista, että asuntosi antojännite vastaa kahvinkeitin arvoilman merkittävää jännitettä.
3. Älä käytä laitetta, jonka virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, tai jonka kunto on normaalista poikkeava. Vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, lähin huoltoedustaja tai muu pätevä henkilö.
4. Älä koske kuumiin pintoihin. Käytä kahvoja tai nuppeja.
5. Vältäaksesi tulipalon, sähköiskun ja henkilövamman, älä upota virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin.
6. Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta ja kun laitetta ei käytetä. Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen poistamista käytöstä, osien liittämistä tai puhdistusta.
7. Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisävarusteiden käyttö ei ole suositeltavaa. Se voi johtaa tulipaloon, sähköiskuun ja/tai henkilövammaan.

8. Säiliö on suunniteltu käytettäväksi tämän laitteen kanssa. Sitä ei saa käyttää liedellä.
9. Älä puhdista säiliötä puhdistusaineilla, teräsvillatupoilla tai muilla hiovilla materiaaleilla.
10. Älä jätä virtajohtoa riippumaan pöydän tai työtason reunan yli tai kosketuksiin kuumien pintojen kanssa.
11. Älä aseta kahvinkeitintä kuumalle pinnalle tai lähelle tulta välttääksesi vahingon.
12. Irrota laite verkkovirrasta poistamalla pistoke pistorasiasta. Irrota virtajohto pitämällä kiinni pistokkeesta. Älä koskaan vedä sitä irti johdosta.
13. Älä käytä laitetta muuhun kuin sen tarkoitettuun käyttöön ja sijoita se kuivaan paikkaan.
14. Tarkka valvonta on tarpeen, kun laitetta käytetään lähellä lapsia.
15. Varo polttamasta itseäsi höyryllä.
16. Irrottaaksesi laitteen verkkovirrasta, kytke ohjain ensin "Pois" -asentoon ja irrota sitten pistoke pistorasiasta.
17. Älä käytä kahvinkeitintä ilman vettä.
18. Älä koskaan käytä laitetta, jos kannussa on merkkejä halkeamista. Käytä kannua vain tässä laitteessa.

19. Älä aseta kuumaa kannua märälle tai kylmälle pinnalle.
20. Älä käytä säröillyttä kannua tai jos sen kahva on löysällä tai heikentynyt.
21. Palovamman mahdollisuus, jos vesisäiliön kansi on auki suodatusjaksojen aikana.
22. Jotkut laitteen osat kuumentuvat käytettäessä, joten älä koske niitä käsin. Käytä ainoastaan kahvoja ja nuppeja
23. Älä jätä tyhjää kannua kuumennuslevylle.
24. Älä jätä laitetta valmiustilaan pitkäksi aikaa.
25. Älä koskaan jätä tyhjää kannua kuumennuslevylle, muuten kannu saattaa haljeta.
26. Älä koskaan käytä laitetta, jos kannussa on merkkejä halkeamista, tai jos siinä on löysä tai heikentynyt kahva. Käytä kannua vain tässä laitteessa. Käytä kannua varovasti, se on hyvin särkyvä.
27. Laitteita saavat käyttää sellaiset henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneet, tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö

valvoo tai opastaa heitä laitteen turvalliseen käyttöön ja selittää siihen kuuluvat vaarat. Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.

28. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitaloudessa ja samanlaisissa sovelluksissa kuten:

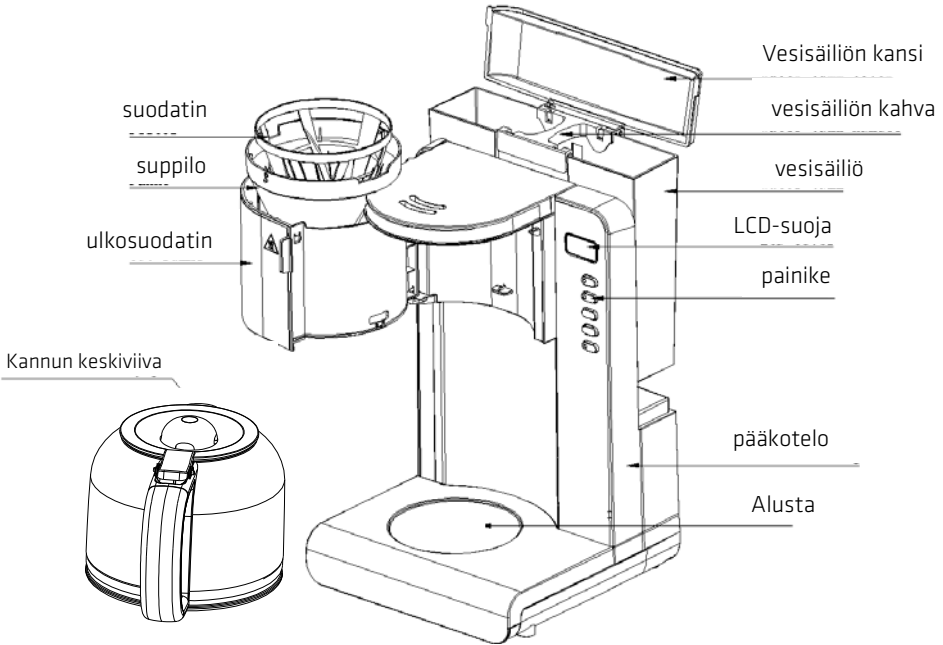
- Henkilöstön keittiöalueet kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
- maalaistaloissa;
- asiakkailta hotelleissa, motelleissa ja muissa asumistyyppisissä ympäristöissä;
- bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.

29. Ei saa käyttää ulkona.

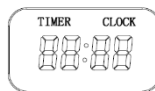
30. Säilytä nämä ohjeet.

31. Laitetta ei saa upottaa mihinkään nesteeseen.

TUOTTEEN YLEISKATSAUS



OHJAUSPANEELI



Automaattinen/Päälle/Pois



Ohjelma



Tunti



Minuutti



Aromi



ENSIMMÄISELLÄ KÄYTTÖKERRALLA

Tarkista, että kaikki lisävarusteet ovat mukana, ja ettei laite ole vahingoittunut. Lisää puhdasta vettä maksimitasolle ja suodata sitä useita kertoja ilman kahvijauhetta seuraavien ohjeiden mukaisesti ja kaada sitten vesi pois. Pese irrotettavat osat huolellisesti lämpimällä vedellä.

KÄYTTÖ

1. Avaa vesisäilön kansi ja lisää vesisäiliöön kylmää vettä. Veden taso ei saa ylittää vesimittariin merkittyä MAX-enimmäistasoa.
2. Käännä suppilon pidike auki, aseta suppilo suppilonpidikkeeseen ja laita suodatinpaperi suppiloon ja varmista, että osat on koottu oikein.
3. Lisää kahvijauhe paperisuodattimeen. Normaalisti kahvikupilliseen menee tasainen lusikallinen kahvijauhetta, mutta voit säätää sitä makusi mukaan. Sulje suppilon pidike. Kun se on kokonaan kiinni, kuuluu naksahdus.
4. Aseta kannellinen lasikannu vaakasuorassa asennossa paikalleen kuumennuslevylle ja varmista, että kannun keskiviiva on suppilon keskiviivan kohdalla.
5. Liitä virtajohto seinäpistorasiaan. LCD näytössä näkyy "12:00" ja kaksoispiste vilkkuu, mutta painikevalot eivät pala.
6. Paina **Automaattinen/Päälle/Pois** -painiketta kahdesti, Käytä merkkivalo palaa punaisena. Laite alkaa toimia.

Huomautus 1: Voit poistaa ruostumatonta terästä olevan kannun suodatuksen aikana tarjoilua varten korkeintaan 30 sekunniksi, tällöin kahvinkeitin lopettaa tippumisen automaattisesti. Jos tarjoilu kestää yli 30 sekuntia, kahvia vuotaa yli suppilosta.

Huomautus 2: Saadaksesi kahvijauheen läpikotaisin kosteaksi alussa ja tehdäksesi kahvista vahvempaa, kahvinkeitin toimii ensin 15 sekuntia, sitten pysähtyy 5 sekunniksi ja toimii taas 15 sekuntia ja pysähtyy taas 5 sekunniksi 40 sekunnin ajan ja sen jälkeen alkaa toimia normaalisti.

Huomautus 3: Tällä kahvinkeitimellä on vahvuudensäätötoiminto. Jos haluat lisätä kahvin vahvuutta, voit painaa **Aromi**-painiketta, Käytä -merkkivalo palaa sinisenä.

Huomautus 4: Aromitoiminnolla kone käy 10 sekuntia ja pysähtyy 7 sekunniksi kahvijauheen kostuttamiseksi kokonaan. Toiminta loppuu kun kone kytkeytyy pois päältä.

7. Suodatuksen voi keskeyttää milloin tahansa painamalla

Automaattinen/Päälle/Pois -painiketta, jolloin Käytä -merkkivalo sammuu. Laite jatkaa suodattamista, kun

Automaattinen/Päälle/Pois -painiketta painetaan kahdesti uudelleen.

Huomautus: suodatettua kahvia on hieman vähemmän kuin täyttämäsi vettä, koska kahvijauhe imee osan vedestä. ÄLÄ kosketa kantta, kuumennuslevyä ja muita osia käytön aikana, koska ne ovat hyvin kuumia.

VAARA: Kaataessasi kahvaa lasikannun kallistuskulma ei saa ylittää 45 astetta pystyasennosta. Kaada kahvia hitaasti, kunnes lasikannu on

tyhjä, muuten lasikannussa oleva kahvi virtaa kannun kannen pohjaan ja kahvi virtaa ulos kannen kahdesta reunasta ja voi polttaa ihoa!

8. Kun suodatus on valmis, yhden minuutin kuluttua, kun kahvi lakkaa tippumasta, voit aloittaa kahvin tarjoilun.

9. Laite kytkeytyy suodatuksen jälkeen automaattisesti lämpimänäpilottilaan, koko prosessi kestää 40 minuuttia.

Pidettyään 40 minuuttia, laite sammuu automaattisesti. Tarjoile kahvi heti suodatuksen jälkeen parhaan maun säilyttämiseksi.

Huomautus: Ole varovainen kahvia kaataessasi, sillä kahvin ollessa kuumaa, on olemassa palovamman vaara.

10. Kahvi pysyy kuumana teräksisessä termoskannussa. Suositeltava käyttöaika on noin 1 tunti. Tarjoile kahvi heti suodatuksen jälkeen parhaan maun säilyttämiseksi.

AUTOMAATTINEN KÄYNNISTYSTOIMINTO

Jollet halua kahvinkeitin käynnistyvän välittömästi, esimerkiksi 17:10.

Vaan haluat kahvinkeitin käynnistyvän automaattisesti illalla 18:15, toimi ensin yllä olevien osan ohjeiden 1–5 mukaisesti. Tällöin voit asettaa automaattisen käynnistystoiminnon seuraavasti:

1. Paina kerran **Ohjelma** -painiketta, sana CLOCK (Kello) tulee näkyviin näytön oikeaan yläkulmaan.



Kuva 1



Kuva 2

2. Paina jatkuvasti **Tunti** ja **Minuutti** -painiketta asettaaksesi nykyisen ajan (todellinen kellonaika), joka on 17:10 (Katso kuva 1).

Huomautus: aikamuoto on 24-tuntinen.

3. Paina **Ohjelma** -painiketta kerran uudelleen, tällöin sana Ajastin tulee näkyviin näytön vasempaan yläkulmaan.

4. Aseta viiveen alkamisaika painamalla **tunti** - ja **Minuutti** -painikkeita toistuvasti, kunnes ajaksi tulee 20:15 (katso Kuva 2).

5. Paina **Automaattinen/Päälle/Pois** -painiketta, Automaattinen -merkkivalo syttyy. LCD-näytössä näkyy nykyinen aika. Saat automaattisen aloitusajan näkyviin painamalla **Ohjelma** -painiketta.

Huomautus: Voit perua automaattisen käynnistystoiminnon painamalla kahdesti **Automaattinen/Päälle/Pois** -painiketta, kerran pysäyttääksesi kahvinkeitin tai painamalla **Automaattinen/Päälle/Pois** -painiketta aloittaaksesi suodatuksen heti. Jos haluat muuttaa automaattisen aloituksen aikaa, tee yllä esitetyt vaiheet 1–5 uudelleen.

Kun aika on saavutettu, Automaattinen-tilan merkkivalo sammuu ja Käytä -merkkivalo syttyy ja laite aloittaa suodatuksen. Sen jälkeen kahvinkeitin sammuu automaattisesti, jollei sitä ole irrotettu verkkovirrasta suodatuksen valmistumisen jälkeen.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

VAARA: Irrota kahvinkeitin aina pistorasiasta ja anna kuumennuslevyn jäähtyä kokonaan ennen sen puhdistamista. Älä koskaan upota laitetta tai virtakaapelia veteen tai muuhun nesteeseen puhdistusta varten.

1. Puhdista kaikki irrotettavat osat käytön jälkeen kuumassa pesuaineliuoksessa.
2. Pyyhi tuotteen ulkopinta pehmeällä, kostealla liinalla tahrojen poistamiseksi.
3. Vesipisaroita voi kertyä suppilon yläpuoliselle alueelle ja tippua tuotteen alustaan suodatuksen aikana. Hallitaksesi tippumista, pyyhi alue puhtaalla, kuivalla liinalla tuotteen jokaisen käyttökerran jälkeen.
4. Pyyhi kuumennuslevy varovasti kostealla liinalla. Älä koskaan käytä hiovia puhdistusaineita sen puhdistamiseen.
5. Aseta kaikki osat takaisin ja säilytä seuraavaa käyttöä varten.

Kalkinpoisto

Kahvin karvas ja kitkerä maku johtuu usein laitteen kalkkeutumisesta. Kalkinpoisto on aiheellinen myös silloin, jos suodatusaika pitenee huomattavasti tai jos keittimestä roiskuu vettä.

Kalkinpoisto on suositeltavaa suorittaa vähintään kerran kuukaudessa tai noin

25 suodatuskerran jälkeen. Käytä kalkinpoistoon liuosta, jossa on yksi osa väkiviinaetikkaa ja kaksi osaa vettä. Toimi seuraavasti:

1. Täytä vesisäiliö vedellä neljän kupin merkkiviivaan saakka.
 2. Lisää väkiviinaetikkaa kuuden kupin merkkiviivaan saakka.
 3. Käynnistä kahvinkeitin ja valuta läpi 2/3 liuoksesta.
 4. Sammuta kahvinkeitin ja anna liuoksen seistä keittimessä noin 15 minuuttia.
 5. Käynnistä kahvinkeitin uudelleen ja valuta läpi loput liuoksesta.
 6. Keitä kahvinkeitimessä lopuksi puhdasta vettä 2 - 3 kertaa.
 7. Toista kalkinpoisto, jos suodatusaika on edelleen normaalia pidempi.
 8. Muiden kalkinpoistoaineiden käyttö ei ole suositeltavaa.
- Takuu ei kata laitteen kalkkeutumista.

VINKKEJÄ MAITTAVAN KAHVIN

VALMISTAMISEEN

1. Puhdas kahvinkeitin on olennainen asia maittavan kahvin valmistamisessa. Puhdista kahvinkeitin säännöllisesti, kuten on määritetty "PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO"-osassa. Käytä kahvinkeitinissä aina tuoretta, kylmää vettä.
2. Säilytä käyttämätöntä kahvijauhetta viileässä, kuivassa paikassa. Avattuasi kahvijauhepaketin, sulje se ilmatiiviisti ja säilytä jääkaapissa säilyttääksesi sen tuoreuden.
3. Optimaalisen kahvin maun varmistamiseksi, osta kokonaisia kahvipapuja ja jauha ne hienoksi jauheeksi juuri ennen käyttöä.
4. Älä käytä kahvijauhetta uudelleen, se vähentää kahvin aromia suuresti. Kahvin kuumentaminen uudelleen ei ole suositeltavaa, koska kahvin aromi on parhaimmillaan heti suodatuksen jälkeen.
5. Puhdista kahvinkeitin, kun liikauuttaminen aiheuttaa öljyisyyttä. Pienet öljypisarot suodatetun, mustan kahvin pinnalla johtuvat kahvijauheesta uutetusta öljystä.
6. Öljyisyyttä voi ilmetä useammin, jos käytetään raskaasti paahdettuja kahvipapuja.

HUOMAUTUKSIA PISTOKKEESTA

Tässä laitteessa on polarisoitu pistoke. Sähköiskun vaaran vähentämiseksi tämä pistoke on tarkoitettu kiinnitettäväksi polarisoituun pistorasiaan vain yhdellä tavalla. Käännä pistoke toisin päin, jos se ei vielä kukaan sovi pistorasiaan, ota yhteyttä pätevään sähköteknikkoon, älä yritä muokata pistoketta millään tavoin.

HUOMAUTUKSIA VIRTAJOHDOSTA

- a) Lyhyt virtajohto (tai irrotettava virtajohto) on tarkoitettu vähentämään vaaroja, jotka aiheutuvat sotkeutumisesta tai kompastumisesta pitkään virtajohtoon.
- b) Pitempiä, irrotettavia virtajohtoja tai jatkojohtoja on käytettävissä ja niitä voi käyttää, jos se tehdään huolella.
- c) Jos käytetään pitkää, irrotettavaa virtajohtoa ja jatkojohtoa,
 - 1) Irrotettavan, pitkän virtajohdon tai jatkojohdon nimellisjännitemerkinnän tulee olla vähintään yhtä suuri kuin laitteen jännitemerkintä.
 - 2) Pitkä virtajohto tulee järjestää niin, ettei se kiemurtele pöydän päällä tai niin, etteivät lapset voi kiskoa siitä, tai ettei siihen voi kompastua.

TEKNISET TIEDOT

Malli: POCM70

Nimellisjännite: 220-240V~ 50 - 60Hz

Nimellisvirta: 1000W



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttöikänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä.

EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:

Power International AS,

PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:

<https://www.power.no/kundeservice/>

P: 21 004000

Expert Tanskassa:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

P: 020 7100 670

Power Suomessa:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

P: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

P: 0851 766 000

SIKKERHEDSADVARSLER

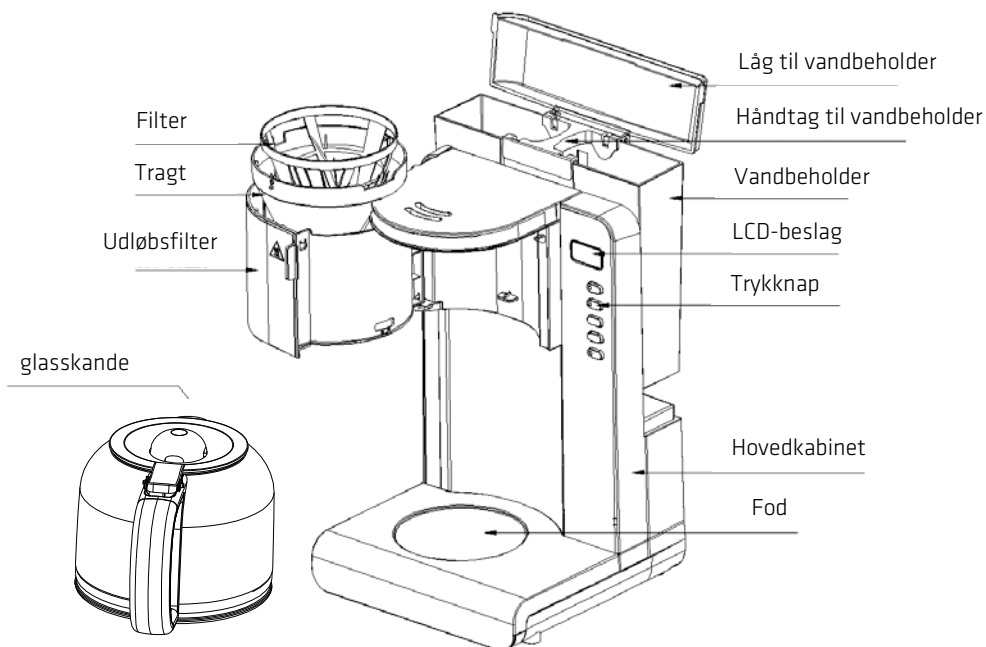
1. Læs alle instruktioner.
2. Sørg for, at spændingen i stikkontakten svarer til spændingen, der er angivet på kaffemaskinens typeskilt.
3. Apparatet må ikke bruges, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis det er i en unormal tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand.
4. Varme overflader må ikke berøres! Brug håndtagene eller knopperne.
5. For at beskytte mod brand, elektrisk stød og personskade må du ikke sænke ledningen eller stikket ned i vand eller anden væske.
6. Træk stikket ud af stikkontakten inden rengøring, når apparatet ikke er i brug. Lad apparatet køle helt ned inden andre dele sættes på eller tages af, og inden rengøring.
7. Brug af tilbehør, der ikke anbefales af producenten. Dette kan føre til brand, elektrisk stød og/eller personskader.

8. Beholderen er designet til brug med dette apparat. Den må ikke bruges på en kogeplade.
9. Rengør ikke beholderen med rensedmidler, ståluldspuder eller andet slibemiddel.
10. Undgå at ledningen hænger ud over bordkanten og undgå, at den kommer i kontakt med varme overflader.
11. Kaffemaskinen må ikke stilles på en varm overflade eller ved siden af ild, så den ikke beskadiges.
12. Træk stikket ud af stikkontakten for at afbryde apparatet. Tag altid fat i stikket. Træk aldrig i selve ledningen.
13. Apparatet må ikke bruges til anden end dets tilsigtede brug, og det skal stilles i et tørt miljø.
14. Sørg for, at apparatet altid er under opsyn, hvis det bruges i nærheden af børn.
15. Pas på ikke at blive brændt af dampen.
16. Apparatet afbrydes ved, at stille knappen på "Sluk", og træk derefter stikket ud af stikkontakten.
17. Lad ikke kaffemaskinen fungere uden vand.
18. Apparatet må ikke bruges, hvis kanden viser tegn på revner. Brug kun kanden sammen med dette apparat.

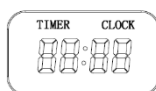
19. Stil ikke en varm beholder på en varm eller kold overflade.
20. Brug ikke en revnet beholder, eller en beholder med et løst eller beskadiget håndtag.
21. Du kan blive forbrændt, hvis låget fjernes under brygningen.
22. Nogle dele af apparatet er varme, når apparatet er i gang, så rør ikke ved dem med hænderne. Brug kun håndtagene eller knopperne.
23. Efterlad aldrig en tom kande på kogepladen.
24. Efterlad ikke apparatet på standby for længe ad gangen.
25. Efterlad aldrig en tom kande på kogepladen, da kanden kan gå i stykker.
26. Brug aldrig apparatet, hvis kanden viser tegn på revner eller har et løs eller defekt håndtag. Brug kun kanden sammen med dette apparat. Brug forsigtigt, da kanden er meget skrøbelig.

27. Dette apparat kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de er blevet instrueret i hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det. Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
28. Apparatet er beregnet til brug i hjemmet og lignende steder, som f.eks.:
- personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser;
 - på gårde;
 - af gæster på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
 - bed & breakfast-miljøer.
29. Apparatet må ikke bruges udendørs.
30. Gem disse instruktioner.
31. Apparatet må ikke nedsænkes i vand.

PRODUKTOVERSIGT



BETJENINGSPANEL



AUTO/TÆND/SLUK



PROGRAM



TIME



MINUT



SMAG



INDEN FØRSTE BRUG

Kontroller, at alt tilbehør er fejlfrit, og at apparatet ikke er beskadiget. Hæld rent vand i beholderen op til det maksimale niveau, og lad vandet køre gennem kaffemaskinen et par gange uden kaffepulver, som beskrevet i trinene nedenfor. Hæld derefter vandet ud. Vask de aftagelige dele grundigt i varmt vand.

BRUG

1. Løft låget til vandbeholderen og fyld den med koldt drikkevand. Vandniveauet må ikke komme over MAX-mærket på vandmåleren.
2. Træk tragtholderen ud, put tragten i tragtholderen. Læg derefter filterpapiret i tragten, og sørg for at den samles ordentligt.
3. Hæld kaffepulver i papirfilteret. Som regel skal der bruges en skefuld kaffepulver til en kop kaffe, men du kan justere efter personlig smag. Luk tragtholderen. Der lyder en kliklyd, når tragtholderen er lukket helt.
4. Sæt kanden med låg på plads vandret på kogepladen og sørg for, at kandens midterlinje passer med tragten.
5. Sæt stikket i stikkontakten. LED-skærmen viser "12:00" og kolontegnet blinker, men knapperne lyser ikke.
6. Tryk på to gange på knappen **AUTO/TÆND/SLUK**, hvorefter KØR-indikatoren begynder, at lyse rød. Apparatet går nu i gang.

Bemærkning 1: Kanden kan tages ud i 30 sekunder under brygningen, hvor kaffemaskinen automatisk holder op med at brygge kaffen. Hvis kanden er ude af kaffemaskinen i over 30 sekunder, flyder kaffen over i tragten.

Bemærkning 2: For at gøre kaffepulveret helt vådt i begyndelsen, og for at øge kaffens massefylde, kører kaffemaskinen i 15 sekunder, hvorefter den stopper i 5 sekunder. Dette gentages i 40 sekunder, hvorefter den begynder at køre normalt igen.

Bemærkning 3: Denne kaffemaskine har en funktion, der justerer kaffens massefyld. Hvis du ønsker at øge kaffens styrke, kan du trykke på SMAG-knappen, hvorefter KØR-indikatoren lyser blå.

Bemærkning 4: I Arome -funktionen vil maskinen arbejde i 10 sekunder og dernæst stoppe i 7 sekunder for at gennemvæde kaffepulveret grundigt. Maskinen vil stoppe, når du slukker for den.

7. Brygningen kan altid afbrydes ved at trykke på knappen

AUTO/TÆND/SLUK, hvorefter lyset i KØR-indikatoren går ud.

Apparatet fortsætter med brygningen, når du trykker to gange på knappen **AUTO/TÆND/SLUK**.

Bemærk: Mængden af kaffe der laves, vil være lidt mindre end den mængde vand, du har hældt i vandbeholderen, da noget af vandet absorberes af kaffepulveret. Rør IKKE låget, kogepladen eller lignende dele, når apparatet er i brug, da disse er meget varme.

FORSIGTIG: Når du hælder kaffen, må kandens hældningsvinkel ikke være mere end 45 grader fra lodret. Sørg for at hælde kaffen langsomt,

indtil kanden er tom, da kaffen i kanden ellers vil løbe ned til bunden af kandens låg, så kaffen vil løbe ud fra to kanter i låget og muligvis skade dig!

8. Når brygningen er færdig, skal du vente i et minut indtil kaffen holder op med, at dryppe ud, hvorefter du kan hælde kaffen op.

9. Når kaffen er brygget, skifter apparatet automatisk til opvarmningstilstanden, hele processen tager 40 minutter.

Når de 40 minutter er gået, slukker apparatet automatisk.

Servér kaffen, lige efter den er brygget for den bedste smag.

Bemærk: Vær forsigtig, når du hælder kaffen op, da kaffens temperatur er meget varm.

10. Kaffen kan holdes varm i kaffekanden. Den kan holdes varm i ca. 1 time. Kaffen smager bedst lige efter den er blevet brygget.

DEN AUTOMATISKE STARTFUNKTION

Hvis kaffemaskinen ikke skal starte med det samme. Hvis klokken fx nu er 17:10, og du ønsker, at kaffemaskinen automatisk skal starte kl. 20:15, skal du følge trin 1 til 5 i afsnittet ovenfor. Herefter kan du indstille den automatiske startfunktion på følgende måde:

1. Tryk på knappen **PROGRAM**, hvorefter der står UR øverst til højre på skærmen.

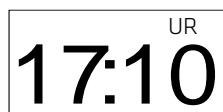


Fig. 1

2. Tryk gentagne gange på knapperne **TIME** og



Fig. 2

MINUT for, at indstille det aktuelle klokkeslæt, som fx 17:10 (se fig. 1).

Bemærk: Dette er et 24 timers ur.

3. Tryk på kappen **PROGRAM** en gang til, hvor der står TIMER øverst til venstre på skærmen.
4. Brug knapperne **TIME** og **MINUT** til, at indstille tidspunktet, hvor apparatet skal starte, som fx 20:15 (se fig. 2).
5. Tryk på knappen **AUTO/TÆND/SLUK**, hvorefter AUTO-indikatoren begynder, at lyse. LCD-skærmen viser det aktuelle klokkeslæt. Du kan se tidspunktet for den automatisk start ved, at trykke på **PROGRAM**.

Bemærk: Den automatisk startfunktion kan annulleres ved, at trykke to gange på knappen **AUTO/TÆND/SLUK**, én gang for, at stoppe kaffemaskinen, eller tryk på knappen **AUTO/TÆND/SLUK** for, at starte brygningen med det samme. Hvis du ønsker, at ændre det automatisk starttidspunkt, skal du følge trin 1-5 igen.

På starttidspunktet går lyset i AUTO-indikatoren ud, og lyset i KØR-indikatoren tændes, og apparatet begynder at brygge kaffen.

Kaffemaskinen slukker automatisk, hvis den ikke afbrydes manuelt, når kaffen er blevet brygget.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

FORSIGTIG: Træk altid kaffemaskinens stik ud af stikkontakten, og lad kogepladen køle helt ned, inden kaffemaskinen rengøres. Apparatet og dets ledningen må aldrig komme i vand eller andre væsker under rengøringen.

1. Vask alle aftagelige dele efter brug i varmt sæbevand.
2. Tør apparatets ydre overflade af med en blød, fugtig klud for at fjerne pletter.
3. Vanddråber kan ophobe sig i området over tragten, og dryppe på bunden under brygningen. For at styre denne drypning, skal du tørre området rent med en ren, tør klud efter hvert brug.
4. Brug en fugtig klud til, at tørre kogepladen af. Den må aldrig rengøres med slibende rengøringsmidler.
5. Sæt alle dele tilbage på plads, så de er klar til næste brug.

Afkalkning

Besk og bitter smag beror ofte på, at kaffemaskinen skal afkalkes. Hvis bryggetiden forlænges væsentligt, eller kaffemaskinen ”sprutter”, er det også et sikkert tegn på, at kaffemaskinen trænger til afkalkning.

Vi anbefaler at afkalke kaffemaskinen mindst en gang hver måned eller efter ca. 25 brygninger. Anvend en blanding af 1 del almindelig husholdningseddike og 2 dele vand til afkalkning.

1. Fyld vand i vandtanken til 4-kops mærket.
2. Tilsæt eddike til 6-kops mærket.
3. Tænd for maskinen og lad 2/3 af opløsningen løbe igennem.
4. Afbryd maskinen og lad opløsningen stå i maskinen i ca. 15 minutter.
5. Tænd igen og lad resten af opløsningen løbe igennem.
6. Afslut med at koge maskinen igennem mindst 2-3 gange med rent vand.
7. Gentag proceduren, hvis normal bryggetid ikke er opnået.
8. Andre afkalkningsmidler bør ikke anvendes.

RÅD TIL AT OPRETHOLDE EN VELSMAGENDE KAFFE

1. En ren kaffemaskine er afgørende for at lave velsmagende kaffe. Rengør kaffemaskinen regelmæssigt, som angivet i afsnittet "RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE". Brug altid frisk, koldt vand i kaffemaskinen.
2. Opbevar ubrugt kaffepulver på et køligt, tørt sted. Når en pakke kaffepulver er blevet åbnet, skal den genlukkes tæt og opbevares i køleskab for at bevare friskheden.
3. For en optimal kaffesmag skal du købe hele kaffebønner og finmale dem lige inden brygning.
4. Genbrug ikke kaffepulver, da det vil forringe kaffens smag. Genopvarmning af kaffe anbefales ikke, da kaffen har den bedste smag umiddelbart efter brygning.
5. Rengør kaffemaskinen, hvis der dannes en olieagtig konsistens på overfladen. Små oliedråber på overfladen af den bryggede sorte kaffe skyldes udvinding af olie fra kaffepulveret.
6. Olieagtig overflade kan forekomme oftere, hvis der anvendes stærkt stegt kaffe.

BEMÆRKNINGER OM STIKKET

Dette apparat har et polariseret stik for at reducere risikoen for elektrisk stød. Dette stik er beregnet til kun at passe ind i en polariseret stikkontakt. Hvis stikket ikke passer helt ind i stikkontakten, skal du vende stikket om. Hvis det stadig ikke passer, skal du kontakte en autoriseret elektriker. Forsøg ikke at ændre stikket på nogen måde.

BEMÆRKNINGER OM NETLEDNINGEN

- a) Du skal bruge en kort strømforsyningsledning (eller fritliggende netledning) for at reducere risikoen for, at du vikles ind i eller snuble over en lang netledning.
- b) Du kan bruge en længere netledning til strømforsyningen, eller en forlængerledning, hvis du passer på.
- c) Hvis du bruger en lang netledning til strømforsyningen eller en forlængerledning,
 - 1) Mærkebelastningen på den aftagelige strømforsyningsledning eller forlængerledningen skal være mindst lige så stor som apparatets elektriske forbrugsangivelse.
 - 2) En længere netledning skal anbringes, så den ikke ligger ud over køkkenbordet, hvor den ved et uheld kan blive trukket på gulvet af et barn.

SPECIFIKATIONER

Model: POCM70

Nominel spænding: 220-240V~ 50-60Hz

Nominel effekt: 1000W



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

I EU-lande findes der separate indsamlingssystemer til genbrug.

Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Importeret og markedsføres udelukkende af:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 4000

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 0851 766 000

SÄKERHETSVARNINGAR

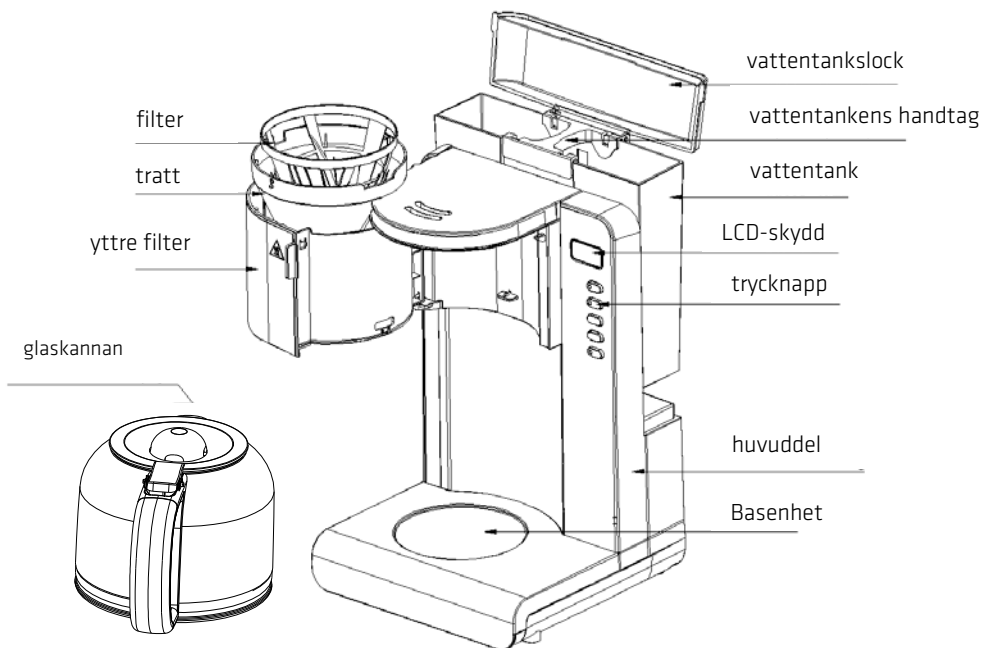
1. Läs alla instruktioner.
2. Kontrollera att utspänningen överensstämmer med spänningen på kaffebryggarens typskylt.
3. Använd inte någon apparat som har en skadad nätkabel eller nätkontakt eller om apparaten inte är i sitt ursprungliga tillstånd. Om elkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, närmaste servicerepresentant eller en kvalificerad person för att undvika fara.
4. Vidrör inte varma ytor. Använd handtag eller knoppar.
5. För att skydda mot brand, elektriska stötar och personskada ska sladden eller kontakten inte sänkas ned i vatten eller andra vätskor.
6. Dra ut kontakten ur vägguttaget före rengöring och när den inte används. Låt apparaten svalna helt innan du tar av och sätter på delar eller före rengöring.
7. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand, elektriska stötar och/eller personskador.
8. Behållaren är utformad för användning med den här apparaten. Använd aldrig på en spishäll.

9. Rengör inte behållaren med rengöringsmedel, stålull eller annat slipande material.
10. Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller vidröra heta ytor.
11. Placera inte kaffebryggaren på en het yta eller bredvid eld för att förhindra att den skadas.
12. Koppla ifrån genom att dra ut kontakten ur vägguttaget. Håll alltid i kontakten. Dra aldrig i sladden.
13. Använd inte apparaten för andra ändamål än den är avsedd för och placera den torrt.
14. Noggrann uppsikt är nödvändig när apparaten används i närheten av barn.
15. Var aktsam så att du inte blir bränd av ångan.
16. För att stänga av, ställ reglaget på "Av", och dra ut kontakten ur vägguttaget.
17. Låt inte kaffebryggaren användas utan vatten.
18. Använd aldrig apparaten om kanna visar tecken på sprickor. Använd bara kannan med den här apparaten.

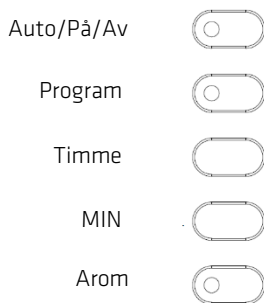
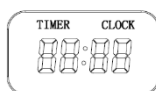
19. Placera inte en varm behållare på en varm eller kall yta.
20. Använd inte en sprucken behållare eller en behållare med löst eller svagt handtag.
21. Skållning kan inträffa om locket tas bort under bryggningsscyklerna.
22. Vissa delar av apparaten är varma under användning, och ska därför inte vidröras med händerna. Använd enbart handtag eller knoppar.
23. Lämna aldrig en tom kanna på den varma plattan.
24. Lämna inte apparaten i standby-läge under längre tid.
25. Lämna aldrig en tom kanna på värmeplattan, eftersom den kan spricka.
26. Använd aldrig apparaten om kannan visar några tecken på att ha spruckit eller har ett löst eller försvagat handtag. Använd bara kannan med den här apparaten.
Använd försiktigt eftersom kannan är mycket ömtålig.

27. Apparaten får användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap om det sker under uppsyn eller om de får anvisningar om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medvetna om riskerna. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
28. Den här apparaten är avsedd för användning i hushåll och liknande användningsområden, exempelvis:
- personalkök i affärer, på kontor och andra arbetsplatser;
 - mangårdsbyggnader;
 - av gäster på hotell, motell och andra former av boendemiljöer;
 - miljöer för uthyrning av rum inklusive frukost.
29. Använd inte utomhus.
30. Spara dessa instruktioner.
31. Apparaten får inte doppas i någon vätska.

PRODUKTÖVERSIKT



KONTROLLPANEL



FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Kontrollera att alla tillbehör finns med och att apparaten inte är skadad.

Häll i rent vatten upp till maxnivån och brygg flera gånger utan kaffepulver enligt nedanstående steg, och häll ut vattnet. Diska avtagbara delar noga med varmt vatten.

DRIFT

1. Öppna vattentankens lock och fyll vattentanken med kallt dricksvatten. Vattenmängden ska inte överskrida maxnivån som anges på vattenmätaren.
2. Sväng ut tratthållaren, sätt tratten i tratthållaren och sätt i pappersfiltret i tratten. Se till att allt sitter som det ska.
3. Häll kaffepulver i pappersfiltret. I normalfallet behövs det ett struket mått kaffepulver, men du kan anpassa enligt personlig smak. Stäng tratthållaren, ett klickljud hörs när tratthållaren är helt stängd.
4. Sätt in glaskannan med locket horisontellt på värmeplattan, så att kannan är mitt under tratten.
5. Anslut strömsladden till vägguttaget. LCD-fönstret visar "12:00" och kolontecknet blinkar, men alla knapparna tänds inte.
6. Tryck på knappen **Auto/På/Av** två gånger, Starta -indikationen lyser röd. Apparaten sätter igång.

Observera 1: Under bryggningen glaskannan för att servera under högst 30 sekunder, och kafferbryggaren slutar automatiskt att droppa. Om serveringstiden tar mer än 30 sekunder, kommer kaffet att rinna över i tratten.

Observera 2: För att kaffepulvret ska bli genomblötat i början, och för att öka koncentrationen på kaffet, kommer kaffe-bryggaren att brygga i 15 sek. och stanna i 5 sek., arbeta igen i 15 sek och stanna 5 sek. inom 40 sek, och därefter arbeta normalt.

Observera 3: Denna kaffe-bryggare har en funktion för koncentrationsinställning, om du vill ha ett starkare kaffe kan du trycka på knappen **Arom**, så lyser indikatorn Starta blå.

Obs ! I funktionen Arome (Arom) arbetat maskinen 10 s. och stannar 7 s. för att kaffetpulvret ska bli riktigt genomblött. Den kommer att upphöra att fungera när maskinen stängs av.

7. Bryggningen avbryts genom att trycka på knappen **Auto/På/Av**, igen när som helst, så slocknar indikatorn Starta. Apparaten fortsätter att brygga när man trycker två gånger på knappen **Aito/På/Av** knappen igen.

Obs! Mängden bryggt kaffe blir lite mindre än vattnet du hållt i eftersom en del av vatten absorberas av kaffepulvret. Rör INTE locket, värmeplattan osv. när den är igång, eftersom de är mycket varma.

WARNING! När kaffet hålls upp ska kannan inte lutas mer än 45 grader från den vertikala positionen. Häll i kaffet långsamt tills glaskannan är tom, för att inte kaffet i glaskannan ska forsa till kannans lock och kaffet rinna ut från båda sidorna om locket och skada någon!

8. När bryggningen är klar, en minut efter att kaffet slutat droppa, kan du hälla upp och servera.
 9. Efter bryggningen kommer apparaten automatiskt att växla till uppvärmningsläget, hela processen tar 40 minuter. Efter i 40 minuter kommer apparaten automatiskt att stängas av. För att få en optimal smak på kaffet, servera den direkt efter brygging.
- Obs! Var uppmärksam när du häller upp kaffet, för att inte skada dig eftersom temperaturen på kaffe är hög.
10. Kaffet kan hållas varmt i vakuumkanen av stål, men varmhållningstiden bör inte vara längre än 1 timme. För att få en optimal smak på kaffet, servera den direkt efter brygging.

AUTOMATISK STARTFUNKTION

Om du inte vill att kaffebyggaren ska starta genast, om klockan t. ex. är 17:10, men du vill att den ska starta 20:15 istället, följer du först steg 1 till 5 i ovanstående avsnitt, och därefter kan du ställa in den automatiska startfunktionen på följande sätt:

1. Tryck på knappen **Program**, ordet Klocka visas på skärmens övre högra hörn.
2. Tryck på **Timme-** och **MIN-**knappen kontinuerligt för att ställa in nuvarande tid realtid, dvs. 17:10 (Se bild1).

OBS! tidscykeln är 24 timmar.

3. Tryck på knappen **Program** igen så visas ordet **TIMER** på skärmens övre vänstra hörn.



Bild. 1



Bild. 2

4. Ställ in den fördröjda starttiden genom att trycka på knappen **Timme** och **MIN** upprepade gånger tills den når 20:15 (se bild 2).
5. Tryck på knappen **Auto/På/Av**, så tänds AUTO-indikatorn. LCD-fönstret visar den aktuella tiden. Du kan ställa in den automatiska starttiden genom att trycka på **Program**.

Obs! Du kan avbryta den automatiska starten genom att trycka på knappen **Auto/På/Av** två gånger, en för att stoppa kaffebryggaren eller trycka på knappen **Auto/På/Av** för att genast starta bryggningen. Om du vill ändra den automatiska starttiden, följ stegen 1-5 ovan igen.

När tiden är ute släcks AUTO-indikatorn och Starta tänds och enheten börjar brygga. Därefter stängs kaffebryggaren av automatiskt om den inte har stängts av manuellt vid bryggningens slut.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

FÖRSIKTIGHET! Dra alltid ut kaffebruggarens kontakt ur vägguttaget och låt värmeplattan svalna helt innan du rengör den. Doppa aldrig enheten eller elsladden i vatten eller andra vätskor för rengöring.

1. Rengör alla avtagbara delar efter varje användning i varmt, lödrligt vatten.
2. Torka produktens utsida med en mjuk fuktig trasa för att ta bort fläckar.
3. Vattendroppar kan samlas i området ovanför tratten och droppa på produktens bas under bryggning. För att kontrollera droppandet, torka av området med en ren, torr trasa efter varje användning av produkten.
4. Använd en fuktig trasa för att försiktigt torka värmeplattan. Använd aldrig slipande rengöringsmedel för att rengöra den.
5. Ta bort alla delar och behåll inför nästa användning.

Avkalkning

Besk och bitter smak kan bero på att kaffebyggaren behöver avkalkas. Om bryggningstiden förlängs väsentligt eller om kaffebyggaren stänker är det ett säkert tecken på att den behöver avkalkas.

Vi rekommenderar att man avkalkar kaffebyggaren en gång varje månad eller efter ca 25 bryggningar. Använd en blandning av 1 del hushållsättika och 2 delar vatten vid avkalkning.

1. Fyll vatten i vattenbehållaren till 4 koppmarkeringen.
2. Tillsätt ättika till 6 koppmarkeringen.
3. Starta byggaren och låt 2/3 av lösningen rinna igenom.
4. Avbryt bryggningen och låt stå i ca 15 minuter.
5. Starta igen och låt resten rinna igenom.
6. Avsluta med att köra 2-3 bryggningar med endast vatten.
7. Upprepa proceduren om normal bryggningstid inte uppnås.
8. Andra avkalkningsmetoder bör inte användas.

TIPS FÖR ATT GÖRA KAFFE SOM SMAKAR FANTASTISKT

1. En ren kaffebyggare är viktig för att göra kaffe som smakar fantastiskt. Rengör regelbundet kaffebyggaren enligt specifikationen i avsnittet "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL". Använd alltid fräscht och kallt vatten i kaffebyggaren.
2. Lagra oanvänt kaffepulver på en sval och torr plats. Efter att ett paket med kaffepulver öppnats behöver det stängas ordentligt och lagras i ett kylskåp för att behålla sin färskhet.
3. För en optimal kaffesmak, köp hela kaffeböner och finmal dem strax innan bryggning.
4. Använd inte kaffepulver eftersom det i stor utsträckning minskar kaffets smak. Att värma upp kaffet är inte att rekommendera eftersom kaffet smakar som bäst direkt efter bryggning.
5. Rengör kaffebyggaren när överextraktion orsakar oljighet. Små oljedroppar på ytan av det bryggda svarta kaffet beror på extraktionen av olja från kaffepulver.
6. Oljighet kan inträffa mer frekvent om man använder mycket mörkrostade kaffesorter.

FÖRKLARINGAR OM KONTAKTEN

Denna apparat har en polariserad kontakt för att minska risken för elektriska stötar. Kontakten är avsedd att passa i ett polariserat uttag. Vänd kontakten om den inte passar riktigt i uttaget, men om den ändå inte passar, kontakta en kvalificerad elektriker. Försök inte att modifiera kontakten på något sätt.

FÖRKLARINGAR OM SLADDEN

- a) En kort nätsladd (eller avtagbar nätsladd) ska användas för att minska risken för att trassla in sig eller snubbla över en lång sladd.
- b) Längre avtagbara nätsladdar eller förlängningssladdar finns och kan användas om man är försiktig när man använder dem.
- c) Om man använder en lång avtagbar nätsladd eller förlängningssladd,
 - 1) Märkeffekten på den avtagbara nätsladden eller förlängningssladden ska vara densamma som för apparaten.
 - 2) En längre sladd ska placeras så att den inte hänger ner över bänkskivan eller bordskivan, där barn kan dra i den eller man kan falla över den.

SPECIFIKATIONER

Modell:POCM70

Märkspänning: 220-240V~ 50-60Hz

Märkeffekt: 1000W



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna.

Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU.

För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Importerat och exklusivt marknadsförd av:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 4000

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundeservice/>

T: 0851 766 000

